

Genre du véhicule Tracteur	Marque R E N A U L T	Type 94 - R - 7611	Fiche d'homologation n° CH 4676 10
MOYENS D'IDENTIFICATION "94" de chaque côté sur le capot "R-7611" devant le No du châssis et sur plaquette du constructeur, à gauche sur support du tableau de bord			
Numéro du châssis frappé à droite, sur longeron à côté du démarreur + sur plaquette Signe d'identification du moteur frappé "D 325-4R" à gauche, à l'AR du bloc-moteur, plaquette rivée Constructeur RENAULT, BILLANCOURT (F) Importateur ALLAMAND SA, Morges + Aecherli, Reiden			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement sur roues arr		MOTEUR Genre en ligne Temps <u>4</u>	
Direction au centre Assistance _____		Marque MWM Carbur. D	
Frein de service méc., à comm. hydr., 2-circ., à disques, sur arbre		Type D 325-4R	
Frein auxiliaire méc., à disques, à _____ (différentiel		Position avant Nombre cyl. 4	
Frein stationn. câble, sur arbre différentiel		Alésage 95 Course 120	
Transmission méc. toute synchronisée Nombre vit. 2 x 4		Cylindr. 3402 cm ³ CV-Impot 17,33	
Blocage differ. oui Crochet rem. à broche Vitesse max. 25 * km/h		CV-puiss. 69 (DIN) à 2500 t/m	
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____		Refroidissement à air	
(siège de secours avec galerie) Toit ouvert _____		Bruit 84 dB (A) à 2500 t/m	
Nombre de places : Total 2 ; AV 1 ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____		Amortissement bruit 1 pot 615 x Ø 120	
DIMENSIONS Voie AV 1400-1900 AR 1550-2050 Diam. braquage G 8,80 DR 8,45		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Empattement 2280		A vide 1325 1985 3310	
Longueur _____		Charge utile _____	
Largeur _____		Total _____ 3310	
Hauteur 1920 (2350 av. échapp. vertical)		Garantie fabr. 1560 3520 5080	
Porte à faux AV 680		Dimens. pneus 7.50-20 6PR 13,6-38(12-38)6PR	
AR 1080		Charge p. essieu 1700(2,5) 3140(1,4 atü)	
lat. _____		de l'ensemble	
		Poids maxi remorquable _____ kg	

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique _____

Feux de croisement 2/Bilux,asy. Feux de position 2/sép.A(E)

Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____

Avertisseur 1/électr. (1-ton) Niv. sonore 83 (dB/A)

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 2/R (E) Catadioptres 2/ I (E)

Feux stop _____ Feux de recul _____

Eclair.plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin

AV orange 1 (E) latér. AR orange 2a (E)

Avert. clign. _____ Lampes de travail av.témoin

Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur

Marque & type RENAULT 94 R-7611

Chassis n° _____ (selon véhicule)

Homologation n° CH 4676 10

Forme de la carr. _____

Places ass. : Total 2 (1 avant)

Poids à vide 3310 Carburant D

CV 17,33

Charge utile - Cylindrée 3402 cm³

Poids total 3310 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No du châssis du vhc. expertisé: R-7611 1180724

*) Vitesse: 25 km/h à 2500 t/min resp. 570/980 t/min à la prise de force.

Plombage: 1 sur vis de butée de plein-gaz.

§) Hauteur des feux: admis pour raison techniques.

Lieu et date de l'expertise
Lausanne, 9.7.1970

La commission d'expertise